

# NHƯ CƠN GIÓ THOÁNG

## *Vi Văn.*

Nơi tôi đang sinh sống có một loài hoa rất giống cây phượng vĩ nhưng hoa không đỏ thắm như hoa phượng ở quê hương chúng ta, ở đây người ta gọi là “phượng tím”. Mỗi độ Hè về hoa phượng nở rực rỡ tím thắm cả một khung trời làm lòng du khách chợt bâng khuâng trong một ngày nắng Hạ khi dừng chân lại miền Nam California.

Vào một ngày đẹp trời, tôi không dẵn được sự say mê với sắc màu lăng mạn đó nên lang thang một mình trên đường vắng yên tĩnh để tận hưởng cảnh đẹp tuyệt vời như tranh vẽ. Con đường ít người và xe cộ qua lại, từ xa tôi thấy có một cậu thanh niên và một người đàn bà đang cầm máy quay phim những hàng hoa phượng, họ đi ngược chiều với tôi. Khi đến gần tôi cả hai đều chào hỏi, tôi chợt nhận thấy người đàn bà hơi quen nên tò mò hỏi:

- Chị ơi, tôi có cảm giác là đã gặp chị ở đâu rồi.

Tôi cũng thấy chị quen quá mà không nhớ gặp chị hồi nào. Có khi mình quen từ bên Việt Nam chăng?

Bên đó, hồi xưa chị ở đâu?

Tôi như dân du mục không có nơi nhất định nên ở rất nhiều nơi. Nơi cuối cùng trước khi qua Mỹ tôi ở Saigon. Hiện giờ tôi đang ở Texas mới qua Cali chơi thôi.

Tôi lắc đầu:

Vậy là mình không quen nhau rồi. Ngày xưa tôi ở Cần Thơ. Tôi lớn lên và học hành ở đó, đến khi lấy chồng là nhà binh cũng có phiêu bạt qua vài nơi.

Người đàn bà chợt nhớ ra:

A! Tôi có học Đại Học Sư Phạm ở Cần Thơ mấy năm, niên học 1968 - 1969. Tôi tên là Thúy An.

Tôi reo lên:

Ồ! Thúy An, mình là Hạnh Văn nè. Chẳng những mình học chung mà còn chơi thân nữa.

Thúy An, đúng là cô ta, cũng reo lên và bá cổ tôi:

Trời ơi, con khỉ này. Tao không ngờ còn được gặp lại mầy.

Cậu thanh niên đi bên cạnh mở to mắt tò vè ngạc nhiên. Thúy An giới thiệu:

Đây là cô Hạnh Vân, bạn cũ của mẹ. Còn đây là Anh Khoa con trai duy nhất của tao, nó 20 tuổi.

Ủa, sao mày sinh con trễ vậy?

Được có chồng sớm như tui bây đâu mà có con lớn tuổi. Tao qua Mỹ mới gặp ba của Khoa mà.

Thấy Thúy An có vẻ buồn tôi nói:

Nhà tao gần đây. Đến nhà tao chơi mình tâm sự nhé!

Cậu bé Khoa rất khôi ngô, dễ thương lên tiếng:

Dạ, mẹ đến nhà cô chơi đi, con đến nhà bạn con có chút chuyện. Sau đó con đến đón mẹ nhé!

Vậy cũng được.

Tôi đưa An về nhà tôi chơi. Sau vài câu hỏi han bình thường tôi nóng lòng muốn biết cuộc đời Thúy An trôi nổi thế nào mà giờ này có cậu con trai mới 20 tuổi.

Thúy An đưa mắt nhìn tôi một lúc rồi thấp giọng:

Được rồi, tao sẽ kể cho mày nghe về cuộc đời tao. Chuyện ngày xưa như một cơn gió thoáng qua thôi. Tất cả là dĩ vãng, giờ chỉ còn một chút dư âm mơ hồ, chập chờn như ảo mộng... Thúy An bắt đầu kể cho tôi nghe những thăng trầm, biến chuyển của cuộc đời cô. Cô ta say sưa kể và tôi là độc giả của một truyện tiêu thuyết buồn...

\* \* \*

Ngày xưa gia đình tôi ở Thủ Đức, ba mẹ tôi chỉ có một mình tôi thôi nên tôi được cưng chiều rất mực. Khi tôi được 12 tuổi bỗng nhiên ba mẹ tôi ly hôn, hai người đã bán căn nhà trong cư xá Kiến Thiết ở Thủ Đức để chia tài sản.

Theo sự dàn xếp của hai đám sanh thành thì tôi ở với mẹ. Mẹ tôi tủi buồn, xấu hổ vì việc này nên không muốn sống ở chốn cũ, mẹ đem tôi xuống Mỹ Tho (Định Tường) nương nhờ người cậu ruột. Sau một thời gian, mẹ gửi gắm tôi cho gia đình cậu còn mẹ thì đi theo một người bạn đi buôn bán xa.

Cậu mợ tôi không có con, mợ đem một đứa cháu gái về nuôi xem như con ruột. Cô bé đó tên Thu Nguyệt cùng tuổi tôi nên khi tôi về

đây học được xếp cùng lớp với Nguyệt. Sóng chung một nhà nhưng Thu Nguyệt tỏ vẻ là con chủ nhà và xem tôi là người ngoài gia đình nên tôi không thích cô lấm mặc dù vẫn sinh hoạt hằng ngày cùng nhau. Trong lớp, Thu Nguyệt học kém hơn tôi nhưng cô có một đặc điểm là viết “nhái” chữ của người khác rất giống.

Ngoài giờ đến trường tôi thường lùi thui một mình trong căn phòng nhỏ. Tôi chỉ biết tự an ủi mình bằng sách vở, bằng mộng tưởng vu vơ. Từ phòng tôi nhìn ra có khoảng sân với vài cây hoa sứ năm khép nép bên hàng rào bao phủ bởi nhiều dây hoa Ti-gôn xinh xắn. Màu sắc và hương thơm của hoa sứ thường dẫn dụ nhiều chú chim đến ca hát líu lo cũng làm cho tâm hồn tôi bớt buồn bã, trống trải.

Thời gian qua thật nhanh mới đó mà tôi đã ở đây được 5 năm rồi. Hằng năm mẹ tôi về thăm tôi nhiều lần. Mỗi lần mẹ ở lại khoảng một tuần và rồi người lại tiếp tục đi sau khi gửi cậu mợ một số tiền chi phí cho tôi. Mẹ hứa với tôi rằng mẹ sẽ kiếm nhiều tiền về lo cho tôi. Tôi cũng chỉ biết trông chờ và tin tưởng nơi mẹ thôi vì ba tôi đã có người đàn bà khác và từ bỏ cả bốn phận với tôi rồi.

Trong lớp tôi có cô bạn tên Ngọc Trinh, cô vẫn thường ghé nhà tôi chơi. Ngọc Trinh thân với tôi hơn Thu Nguyệt.

Một ngày kia Ngọc Trinh mời tôi và Thu Nguyệt đến nhà Trinh dự buổi sinh nhật 18 tuổi của cô. Chúng tôi đồng ý ngay vì học hành cả năm đầu óc căng thẳng nên có dịp ra khỏi nhà thi làm sao từ chối được.

Nhà Trinh là ngôi nhà rộng rãi, mát mẻ nằm trên một con đường tương đối vắng vẻ, rất yên tĩnh. Ba của Trinh là một sĩ quan, ông thường đi hành quân xa, Trinh ở nhà với mẹ và 2 em: một trai, một gái. Sinh nhật của Trinh chỉ có người nhà và vài đứa bạn thân thôi. Tuy nhiên mẹ của Trinh rất khéo léo, bà nấu toàn thức ăn ngon và chính tay bà đã làm cho Trinh một bánh sinh nhật to, trang trí rất đẹp mắt bằng những trái cây có sẵn trong vườn. Đặc biệt là có bàn tay nào đó đã trang hoàng phòng khách bằng những quả bong bóng màu rất mỹ thuật. Trinh hé bí mật cho biết là hôm nay sẽ có một nhân vật đặc biệt xuất hiện. Người đó ra phố mua vài món cần thiết nên chưa về kịp.

Sau khi chúng tôi được ăn uống và chúc mừng sinh nhật cho Trinh, ba đứa tôi kéo ra vườn quậy phá vì thấy ngoài sân vườn rất nhiều cây trái. Khi hái mấy thứ trái cây đã đủ ăn chúng tôi mang ra chiết bàn trước sân nhà dưới gốc cây ngọc lan tỏa hương thơm ngào ngạt.

Ngọc Trinh bày trên chiếc bàn mây món: mận, xoài, bưởi, măng cầu. Chúng tôi vừa ăn vừa cười giỡn àm i...bỗng tôi thấy thấp thoáng từ ngoài công đi vào nhà một thanh niên thật tuân tú. Chàng trai với chiếc áo sơ mi sọc xanh, chiếc quần tây đen, dáng dấp thư sinh di chuyển giữa hàng cây yên tĩnh đã gây sự kinh ngạc không ít khi tôi vừa nhìn thấy. Tự nhiên tim tôi đập thật nhanh, tôi thầm nghĩ : “ ôi! Sao có người con trai đẹp như thế! Không biết những mỹ nam thời cổ đại như Phan An, Tống Ngọc đẹp như thế nào chứ chàng trai này đã làm trái tim cô bé 18 tuổi như tôi sấp nghẹt thở rồi.”

Chàng thanh niên tiến về phía chúng tôi đưa tay chào lịch sự:

Chào các cô. Cho phép tôi xem các cô như Ngọc Trinh nhé! Các em vui vẻ không?

Dạ, vui lắm anh. Anh ngồi xuống đây ăn với tụi em đi. Ngọc Trinh lên tiếng.

Anh chàng chẳng chút ngần ngại, tự nhiên ngồi xuống cạnh tôi.  
Ngọc Trinh giới thiệu:

Đây là anh Phi Dương, con của cô Hai mình ở Saigon xuống thăm gia đình Trinh đó.

Ngọc Trinh xoay qua tôi và Nguyệt nói tiếp:

Đây là hai đứa bạn của em: Thu Nguyệt và Thúy An.

Chúng tôi vừa gật đầu chào nhau thì Ngọc Trinh bảo:

Tụi bây mời anh tao ăn trái cây đi chứ!

Tôi chưa kịp nói gì thì Thu Nguyệt đã cầm một miếng xoài lớn đưa trước mặt Dương nói:

Dạ, em mời anh.

Dương đưa tay lấy miếng xoài nhưng mắt nhìn qua tôi và hỏi:

Thúy An không mời anh à?

Tôi ngượng ngùng lắp bắp:

Dạ, mời...

Dương cười đón lấy trái mận từ tay tôi với ánh mắt nhiều thiện cảm. Tự nhiên tôi thấy hồi hộp lạ thường. Tôi cúi xuống tránh ánh mắt của Dương.

Buổi trưa hôm ấy chúng tôi được biết đôi chút về người con trai đó. Dương đang học năm thứ hai Đại Học Văn Khoa nhưng anh nói anh quyết định không học tiếp nữa. Anh sẽ xin gia nhập vào trường Võ Bị Đà Lạt. Chúng tôi hàn huyên tâm sự trong không khí cởi mở, thân thiện.

Trước khi ra về còn được mẹ Trinh cho ăn món chè bưởi độc đáo của bà. Thật là một ngày vui trọn vẹn và đáng nhớ vì tôi đã được quen Dương, người con trai có sức thu hút lạ lùng tôi chưa từng gặp.

Hôm sau, Ngọc Trinh đến nhà tôi và nói:

Mày đi ra quán ăn với tao nhé! Anh Dương mòi tụi mình đó, anh nói xuống đây phải đi ăn hủ tiếu Mỹ Tho mới được.

Tôi vừa ái ngại vừa mừng thầm vì lại được gặp Dương một lần nữa:

Để tao xin phép cậu rồi rủ Thu Nguyệt cùng đi nghe.

Ngọc Trinh giãy nãy:

Thôi, tao chỉ muốn một mình mày thôi. Con Nguyệt đi theo lôi thôi lắm.

-Tai sao?

Không tại sao gì cả. Tại tao không thích vậy thôi.

Ồ, vậy mày nói là rủ tao đi chợ mua thứ gì đó chó đừng nói đi ăn uống nhé! Con Nguyệt ghét đi chợ lắm.

Được rồi.

Thế là hai đứa tôi trốn được Nguyệt và nắm tay nhau cười nói vui vẻ đi đến quán “Hủ Tiếu Mỹ Tho” vì quán ăn cũng gần nhà tôi. Dương đã đợi sẵn. Khi thấy mặt Dương tôi chợt nghiêm trang lại không cười nói nữa, tôi bỗng mất bình tĩnh trước mặt người con trai này.

Ngọc Trinh chợt cười lớn:

Tụi mình nói gạt con Nguyệt mà là sự thật đó. Tao có “sú mạng” phải đi mua con gà và rau cải để chiều nay mẹ tao làm cháo gà đãi anh Dương. Bây giờ tao phải đi đây, mày ngồi ăn với anh Dương chờ tao nhé!

Nói xong Ngọc Trinh vội vã chạy ra khỏi quán, mắt hót, bỏ một mình tôi ngồi với Dương. Phần Dương, ngày hôm trước anh hoạt bát, vui vẻ sao hôm nay anh trầm ngâm như đang suy tư, lo lắng điều gì. Trong khi ngồi chờ thức ăn tôi đưa mắt nhìn cảnh vật bao quát để bớt sự ngượng ngùng vì không biết nói gì với Dương.

Trước mặt chúng tôi là con sông Tiền Giang hiền hòa chảy qua thành phố Mỹ Tho êm á. Dòng sông chảy song song với công viên Lạc Hồng, vài cặp tình nhân đang ngồi thi thầm bên nhau, vài tà áo thưốt tha di chuyển giữa sắc màu của hoa, lá trong công viên tạo nên một nét đẹp vô cùng sinh động.

Âm vang tiếng sóng đang rì rào trỗi nhạc theo những cơn gió nhẹ thổi qua, hoa lục bình tím trôi bập bènh cả một khoảng sông dài. Con sông mênh mông bát ngát này chảy về phía Cù Lao Phụng là “Thánh Địa” của tu sĩ Nguyễn Thành Nam có biệt danh là ông Đạo Dừa (nghe nói ông chỉ ăn và uống nước dừa để sống thôi). Đi ngược lên phía thượng nguồn có một dòng sông lớn hơn chảy ra tận bến phà Rạch Miễu rồi qua tới tỉnh Trúc Giang (Bến Tre), mang phù sa bồi đắp cho những cánh rừng dừa bạt ngàn xanh tươi nơi ấy.

Dương chợt hỏi tôi:

Thúy An học trường Nguyễn Đình Chiểu phải không?

Ô! Chẳng phải Ngọc Trinh đã nói với anh là tụi em học cùng lớp sao?

Ồ, anh thật lầm cẩm.

Anh có tâm sự gì nên đang lo lắng phải không?

Dương nhìn tôi một lúc rồi nói:

Em đoán đúng rồi. Anh đang lo lắng, suy tư về những ngày tháng tới trong cuộc đời mình vì anh sắp vào lính rồi. Không biết đời lính sẽ như thế nào? Có tốt đẹp như anh nghĩ không?

Tôi mỉm cười an ủi anh:

Dù sao anh cũng đã quyết định rồi cứ mạnh dạn bước tới tương lai.

Em nghĩ trong giai đoạn này anh quyết định rất đúng. Các anh cứ trốn ở nhà hoài thì ai sẽ bảo vệ quê hương, tổ quốc?

Cảm ơn em. Chỉ một câu nói của em đã kéo anh ra khỏi nỗi bâng khuâng lo lắng rồi.

Dương quay mặt nhìn tôi và nói:

Anh nghe Ngọc Trinh bảo gia đình em không được êm ám phải không?

Tôi cười:

Phải nói là rất buồn chán êm ám gì anh.

Em có thể kể cho anh nghe không? Anh muốn được chia sẻ nỗi buồn cùng em. Lứa tuổi của em đáng lý ra phải vui vẻ hồn nhiên lo học hành mới đúng.

Số phận mà anh, có ai muốn thế đâu.

Rồi tôi bắt đầu kể cho Dương nghe tất cả những gì đến với tôi kể từ ngày ba mẹ tôi ly hôn, nỗi cô đơn buồn tẻ của tôi trong căn nhà

tạm bợ bây giờ. Dương chăm chú lắng nghe, gương mặt anh như xúc động lầm, đôi lúc anh lắc đầu chặc lưỡi.

Lâu lầm rồi chưa có ai ngồi nghe tôi tâm sự, chưa có ai hiểu được tôi. Hôm nay tôi có cảm giác mình đã tìm được người tri âm, người hiểu và thông cảm cho từng nỗi buồn, niềm đau thầm lặng của tôi.

Sau khi tôi kể dứt câu chuyện Dương chợt nắm tay tôi:

Thúy An đừng buồn nữa. Từ nay em hãy xem anh như người anh, người bạn tri âm để em có thể trút tâm tình cho voi phiền muộn.

Những lời nói của anh vô cùng ám áp, tim tôi reo vui, tâm hồn tôi như rộng mở ra để chào đón niềm hy vọng vừa chợt đến.

Tôi gật đầu cảm động:

Dạ, em cảm ơn anh.

Dương cười thật nhẹ nhung nụ cười này chắc sẽ theo tôi mãi mãi. Ngọc Trinh cũng vừa trở lại, chúng tôi từ giã nhau ra về.

Từ hôm đó tôi cảm thấy có gì khác lạ trong tâm hồn mình. Tôi luôn nghĩ về Dương. Anh ta đẹp như vậy chắc ở Saigon có hàng khói con gái vây quanh, mình là cô bé mới lớn, nhan sắc bình thường thì mơ tưởng đến anh ta được sao? Tuy biết như vậy nhưng sao tôi cứ trăn trở suốt đêm, hình bóng, lời nói, nụ cười của Dương mãi chap chờn trong tâm trí tôi, theo tôi trong từng giấc ngủ.

Trong lúc tôi đang hoang mang với ảo tưởng thì Ngọc Trinh sang đưa cho tôi một bức thư.

Ngọc Trinh Nói:

Anh Dương phải về nhà để lo thủ tục vào quân trường. Anh không kịp từ giã mày nên nhờ tao đưa thư cho mày.

Sao anh ấy gửi thư cho tao?

Trinh cười lấy tay dí vào trán tôi:

Tao không biết. Sao mày kém thông minh vậy? Anh gửi thư cho mày vì...anh thích mày rồi.

Trời ơi, tao không dám tin đây là sự thật. Mới gặp hai lần, nói với nhau vài câu mà thích cái gì chứ!

Tao đâu biết. Người ta nói “hữu duyên thiên lý năng tương ngộ” mà. Thôi tao hết bốn phận rồi, tùy hai người quyết định, có địa chỉ của anh trong thư đó, mày trả lời hay không tùy ý.

Nói xong Ngọc Trinh ra về. Tôi mang thư Dương vào phòng đọc không dám để Thu Nguyệt thấy. Trong thư Dương nói anh hối tiếc vì

không thể ở lại Mỹ Tho lâu hơn để có dịp đưa tôi đi chơi vài nơi. Anh phải về lo thủ tục vào quân trường cho kịp, nếu còn thì giờ anh sẽ xuống thăm tôi.

Tôi đắn đo suy nghĩ rất nhiều, sau cùng vì mẫn lực của nụ cười lần đầu gặp gỡ Dương, tôi quyết định viết thư trả lời anh.

Tôi đã nhận được thư hồi của anh. Thế rồi chúng tôi viết thư qua, lại nhiều lần cho đến khi anh vào quân trường, cho đến khi tôi thi đậu Tú Tài phần 2. Dù tình cảm chúng tôi đã chuyên biến tốt đẹp, không còn là tình bạn, tình anh em nữa mà đã là tình yêu rồi, nhưng chúng tôi vẫn chưa có dịp gặp mặt lại. Tôi đã sống với nỗi nhớ thương mòn mỏi, tâm tư luôn hướng về Dương vì chàng là ước mơ, là hy vọng, là lẽ sống của tôi:

*“Ai biết ai vì đời cùng ngược xuôi chung lối mòn.*

*Ngày anh 20 tuổi tôi đôi tám trăng tròn.*

*Đêm lạnh còn chấn đơn gói lẻ, chưa buồn khi canh vắng khép  
đôi mi.*

*Cho đến hon một lần tuổi trẻ như qua mắt rồi. Ngày tim lên tiếng  
gọi xui tôi mến một người...*

*Bao thương nhớ từ độ anh vui bước quân hành... ”\**

Sau khi tôi xong Trung Học ở Mỹ Tho tôi muốn lên Saigon học thì mẹ tôi bắt buộc tôi xuống Cần Thơ học. Mẹ nói sẽ gửi tôi ở nhà người bà con dưới đó, chi phí nhẹ hơn ở Saigon. Thế là tôi lại khăn gói lên đường đổi chỗ ở một lần nữa. Đối với tôi ở đâu cũng vậy vì chỗ nào cũng là quán trọ thô thiển, tôi không có mái ấm gia đình của mình.

Cần Thơ và Mỹ Tho là hai tỉnh lớn của miền Tây nên không có gì bỡ ngỡ, khác biệt với tôi nhưng có một điều làm tôi rất đau khổ là tôi mất liên lạc với Dương. Tôi gửi bao nhiêu lá thư cho anh mà chẳng được hồi âm. Bây giờ tôi hối hận và tự trách mình sao thương yêu một người đẹp trai làm chi cho mang sâu khổ. Tôi kiên nhẫn gửi cho anh đến lá thư thứ 10, tôi nghĩ thầm nếu anh không hồi âm cho tôi thì đây là lá thư cuối cùng. Vẫn bất vô âm tín. Thế là hết, tôi trách anh quá tệ bạc, với gương mặt sáng sủa, dáng dấp hào hoa như thế mà tâm hồn trái ngược hẳn với vẻ bên ngoài.

Có lần tôi viết thư cho Ngọc Trinh hỏi về Dương thì Trinh trả lời tôi rằng Dương đã ra trường và đang phục vụ ở miền Trung, ít về phép nên Trinh cũng không biết gì về anh ấy lúc này.

Thời gian trôi lặng lẽ, con lốc của tình yêu đầu đời đã làm rách nát trái tim tôi. Tôi cố quên, cố xem đó như một con gió thoảng qua rồi mất hút, nhưng lòng vẫn vẫn nghe đau nhức, xót xa hằng đêm.

Mùa Hè ba năm sau tôi trở lại Mỹ Tho thăm cậu mợ tôi. Phần Thu Nguyệt sau khi xong Tú Tài 2, cô ta không muốn học tiếp nên đã xin làm cho một Ngân Hàng ở đó. Khi tôi đến mợ tôi báo với tôi là Thu Nguyệt sắp lấy chồng và hiện giờ cô ấy đang đi dạo phố với vị hôn phu. Tôi nghe vậy cũng mừng cho Nguyệt vì sẽ nhẹ gánh nặng cho cậu mợ tôi.

Không phải chờ lâu, vài giờ sau Thu Nguyệt đã trở về nhà cùng người đó. Một sự thật quá ngỡ ngàng làm tê buốt tim tôi, vị hôn phu của Nguyệt không phải ai xa lạ mà chính là...Phi Dương. Tôi choáng váng không thể đứng vững được nên ngồi bệt xuống ghế, hai tay bầu chặt thành ghế mà không có cảm giác gì. Cả Dương và Nguyệt đều nhìn thấy điều đó nên Nguyệt bước đến ôm vai tôi xoa nhẹ, ánh mắt cô lộ vẻ ái này và nói:

Bình tĩnh lại Thúy An, mình xin lỗi bạn. Mình sẽ kể lại câu chuyện vì sao ba chúng ta ra nông nổi này cho bạn hiểu.

Tôi ngược nhìn lên mặt Dương, anh ta trông thật khó coi lúc này: mặt trắng bệch, miệng há hốc như muốn nói điều gì nhưng không nói được.

Tôi lấy lại bình tĩnh và ngao ngán nói:

Thôi không cần đâu, nói rồi sẽ ra sao? Có thay đổi được gì không khi mà mọi thứ đã muộn màng?

Tôi thấy mình không nên ở lại đây lâu hơn nên vội vàng từ giã cậu mợ ra về.

Phi Dương quay sang Thu Nguyệt nói:

Để anh tiễn Thúy An.

Nguyệt gật đầu, Dương chạy nhanh sau tôi và nói:

An ơi, dù thế nào em cũng phải nghe anh giải thích một lần cho lòng anh bót ray rút.

Tôi giận dữ nhìn anh:

Anh cũng biết ray rứt sao? Nếu thế sao còn làm vậy? Dương à, nếu anh chê tôi xấu xí, quê mùa mà bỏ tôi để yêu người khác thì tôi đỡ đau đớn, tủi nhục hơn là anh cưới Thu Nguyệt. Anh đừng nói gì cả, tôi không muốn nghe đâu.

Lúc này mắt Dương đỏ ngầu lên, anh như người điên nắm tay tôi kéo vào một quán nước gần đó làm tôi không phản kháng kịp.

Dương bắt buộc tôi phải nghe những gì anh sắp kể, tôi đành ôm nỗi ám ức và lặng yên nghe anh nói. Dương kể rằng:

“ Lúc anh về Saigon lo thủ tục nhập ngũ vì quá bận rộn nên không kịp viết thư cho em. Rồi kể đó lại vào quân trường, lúc đầu gần như không có thì giờ nào rảnh rỗi, toàn là thời gian huấn nhục. Khi em xuống Cần Thơ học anh không biết, có thể lá thư em cho biết địa chỉ ở Cần Thơ người nhà của anh quên chuyển cho anh nên sau đó anh cứ viết thư cho em về địa chỉ ở Mỹ Tho. Rồi từ đó thư đi, thư về liên tục. Em biết không anh vui mừng thế nào khi đọc những lá thư tràn đầy thương yêu nhung nhớ của em, em rất quan tâm đến anh, em kể cho anh nghe sinh hoạt hàng ngày của em...đặc biệt có lần anh bị bệnh trong trường em lo lắng đến mất ăn quên ngủ. Anh quá cảm động và trân quý tấm chân tình đó và tự hứa với lòng sẽ không bao giờ phụ bạc em. Anh nhất quyết sau khi ra trường sẽ xuống Mỹ Tho xin cưới em để chúng mình không còn nhớ mong dằn dặt nữa.

Anh còn nhớ rõ cái ngày đó, anh vui mừng hớn hở tìm xuống Mỹ Tho để gặp em thì cậu mợ em cho biết em đã không còn ở đây mấy năm rồi, em xuống Cần Thơ Đại Học dưới đó. Anh như người từ hành tinh nào rơi xuống ngơ ngác, bàng hoàng, đầu óc muôn vỡ tung nhưng không dám nói gì về chuyện của chúng mình. Thình lình Thu Nguyệt chạy ra nắm tay anh và nói:

Anh Phi Dương mới về à? Để em nói chuyện về Thúy An cho anh nghe.

Nói xong Nguyệt nắm tay anh kéo ra ngoài sân sau nhà, đẩy anh ngồi xuống băng ghế đá rồi kể lể:

“Trước khi vào câu chuyện em xin lỗi anh, khi nghe xong tùy anh quyết định thế nào em cũng chấp nhận.

Anh Dương à, mấy năm nay người viết thư cho anh, người nói với anh những lời yêu thương, nhớ nhung tha thiết, người quan tâm, lo lắng cho anh là...em chó không phải Thúy An.”

Anh chói với, hụt hẫng không hiểu gì cả. Thu Nguyệt đem chuyện nàng đã thầm yêu anh từ lúc mới gặp lần đầu nhưng anh lại chọn Thúy An nên nàng thầm đau khổ và cũng ghen ghét Thúy An. Nhân dịp được thư anh gửi cho em mà em đã không còn ở Mỹ Tho nữa nên Thu Nguyệt lợi dụng cơ hội này nhái chữ viết của em trả lời anh với danh nghĩa là Thúy An nhưng bằng tình yêu của cô ta. Dần dần tình cảm nồng đậm, anh như nghiện thư Thu Nguyệt, thư đến chậm là anh buồn bã ngóng trông. Anh thấy cuộc đời mình đã gắn liền với tâm hồn của người con gái đó và ngày anh trở về Mỹ Tho trước sự thật bất ngờ, bẽ bàng như thế anh không biết phải làm sao. Anh hỏi Thu Nguyệt:

Tại sao em viết được giống y hệt như nét chữ của Thúy An vậy?

Đó là biệt tài của em. Các bạn trong lớp đều biết chỉ có anh là không biết thôi.

Nhưng chắc không ai có thể ngờ em đã làm một hành động xấu xa với cô bạn thân như thế.

Thu Nguyệt trề môi:

Em chẳng thân tình gì với Thúy An cả.

Phi Dương ngừng kể quay sang tôi:

Lúc thấy thái độ và lời nói của Nguyệt không tỏ vẻ ăn năn, hỏi hận gì cả khiến anh rất giận muốn tát cho cô ta một cái nhưng anh kịp kềm hăm lại.

Tôi chẳng chút động lòng với câu nói của Dương nên hỏi tiếp:

Rồi sau đó thì sao? Vì giờ đây anh đã chánh thức đi hỏi cưới Thu Nguyệt mà.

Dương hơi cúi mặt xuồng và thấp giọng:

Sau khi anh về khách sạn nằm suy nghĩ hai ngày đêm, bao ý nghĩ xâu xé trong đầu. Anh liên tưởng đến em, nhớ lại những kỷ niệm của chúng ta và so sánh với Thu Nguyệt: một người đã xa cách mấy năm với sự hiếu lành và oán trách nặng nề, một người âm thầm đón nhận tình yêu của anh bằng ảo tưởng, lo sợ một ngày sự thật phơi bày sẽ vỡ mộng nhưng vẫn ôm hy vọng...Những lá thư em viết cho anh có giới hạn, không nhiều lắm, còn thư Thu Nguyệt thì dày ấp cả ba lô anh. Hơn nữa anh không biết em còn tình cảm dành cho anh không vì bao năm rồi mình không liên lạc. Anh thấy mình không thể sống thiếu người từng viết những lá thư dày thương yêu mật ngọt cho anh. Sau khi cân nhắc anh đã quyết định cưới Thu Nguyệt mặc dù anh biết việc làm của cô ấy

vô cùng tác tệ và anh cũng làm tan nát trái tim em nhưng anh không thể bỏ Thu Nguyệt được. Anh xin lỗi Thúy An.

Nghe Dương nói đến đây tôi không dám được tức giận nên quát:

Thôi anh nín đi, tôi không muốn nghe những lời ngụy biện. Tôi cũng không cầu xin tình yêu của anh, nó thật sự chết rồi. Tôi chúc cho hai người thật hạnh phúc.

Nói xong tôi lảo đảo bỏ đi không muốn nhìn lại khuôn mặt bạc bẽo đó nữa. Mặc dù tôi tỏ ra cứng rắn, lạnh lùng vì tự ái nhưng tâm tư tôi tan nát nã nè. Nỗi đau đang xoáy mòn tim óc tôi, nước mắt trào tuôn như mưa bão:

*“Người vừa tặng ta vết thương đau ngọt ngào.*

*Chẳng nợ nần gì nhau hãy để tình ta bay cao.*

*Từ vào cuộc vui đã chớm nghe lừa dối.*

*Che giấu trên nụ môi những lời yêu quá tảtoi.*

*Thà một lần đi cách xa nhau muôn trùng.*

*Cho lẽ này đừng rời tiếng cười còn vương trên môi... ”\*\**

Thúy An kể đến đây thì ngưng lại cầm ly nước uống, cô đưa đôi mắt mơ màng nhìn khoáng trời xanh qua khung cửa rồi hạ giọng nói tiếp:

Tôi cũng quá chán chê tình yêu nên không tiếc nhận ai cả. Sau này mẹ tôi mua nhà ở Saigon tôi về ở với mẹ, không đi dạy học nữa. Mẹ buôn bán đủ cho hai mẹ con sống thoải mái cho đến 1987 mẹ mất. Tôi bơ vơ không muốn nương tựa cậu nên tìm đường vượt biển và sau cùng đã đến và định cư ở Hoa Kỳ.

Sang đây tôi cũng phải đi học để có nghề nghiệp sinh sống. Đến 1996 tôi gặp được ba của cháu Khoa, thấy anh ấy hiền lành, giỏi giang và tôi cũng cần nương tựa nên đã lập gia đình cùng anh. Thú thật hiện giờ gia đình tôi rất hạnh phúc bạn à! Cuối cùng Chúa cũng không bỏ tôi nên tôi có được ngày nay.

Gióng Thúy An chợt êm như ru:

- Kể từ ngày đó tôi không gặp lại hai người ấy nữa. Không biết bây giờ họ ở đâu? Ra sao? Chắc cũng đang ở trên đất Mỹ theo diện HO.

\* \* \*

Tôi ngồi yên lặng nghe câu chuyện của Thúy An, lúc đầu tôi cảm thấy xót xa, thương cảm cho An nhưng đoạn cuối cuộc tình đã làm

tôi thở phào nhẹ nhõm vì bạn mình đang hưởng niềm vui trọn vẹn bên chồng tốt, con ngoan.

Tôi tiễn Thúy An ra về, hai đứa nhìn nhau mím cười, nụ cười triều mến, cảm thông.

Tôi ngược nhìn lên bầu trời xanh thăm, mây trắng lững lờ bay về một phương nào vô định. Những cánh hoa phượng tím rơi rụng ngập tràn trên thảm cỏ, trên lối đi, bay tản漫 khắp các nẻo đường tạo nên một khung trời nên thơ, tuyệt diệu. Lòng tôi thấy lâng lâng ấm áp khi nghĩ về Thúy An, tôi chợt cảm bẩm một mình:

Tạ ơn Chúa đã chiêu cố, thương xót đến cuộc đời của một người con gái chịu quá nhiều bất hạnh.

Tôi lững thững quay vào nhà. Hoa tím vẫn tiếp tục rơi, mây trắng vẫn bay bay và gió vẫn lướt thổi qua... Tôi mím cười lắc đầu: “cũng chỉ là một cơn gió thoảng mà thôi.”

## VI VÂN - *Cali mùa Hạ 2023.*

\*Bóng Nhỏ Đường Chiều – Trúc Phương

\*\*Vết Thương Cuối Cùng – Diên An.



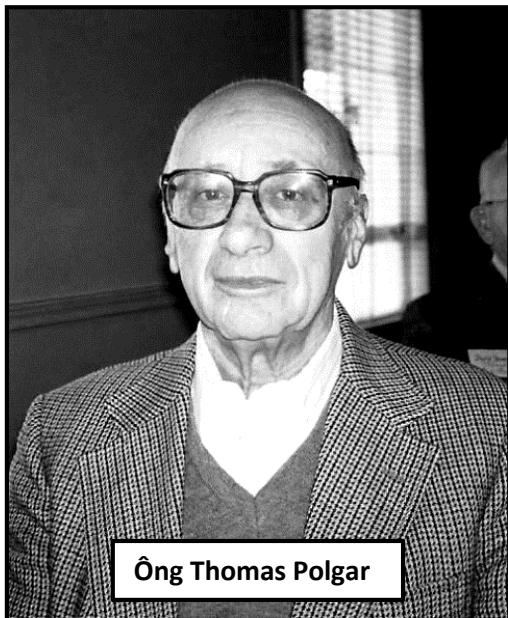
NĐ Phước (K25) + NT Mẹo (K15) + NT H.A.SAM (K4) +  
NĐ Hàm (K25) + NT Ý (K17) NT Hùng (K21) + NT VĨNH QUỐC (K16)

# Nhân Chứng Lịch Sử.

*“Chúng tôi là một đoàn quân chiến bại.”*

**THOMAS POLGAR**

(Chỉ huy Trung Uơng Tình Báo Mỹ tại Việt Nam)



Hiểu ý định địch quân không khó vì Bắc Việt không giữ bí mật phương hướng, đường lối. Họ thường cho cán bộ học tập kỹ lưỡng cả đến những chi tiết đáng ngạc nhiên về những gì họ làm, hơi giống kiểu Hitler và cuốn Mein Kampf. Họ thường nói trước những gì họ sẽ làm, chúng ta thường không tin những gì họ đã nói. Còn chính sách Hoa Kỳ thì đơn giản là không đáp ứng những tin tình báo mà chúng tôi thu lượm.

Xin đưa thí dụ: Mùa Thu 1974, chúng tôi tìm ra được những báo cáo của Hà

Nội nói Nixon đã đổ, chúng ta sẽ chơi một trận cầu mới, chúng ta sẽ có nhiều thử nghiệm trong phạm vi quân sự. Tôi xem các tài liệu này rất hệ trọng. Bắt đầu vào tháng 10.1974, khi tìm được phương án hoạt động 75, tôi lái xe xuống Biên Hòa nói chuyện với viên Trưởng Nhiệm Sở Tình Báo Vùng, nơi họ bắt được phương án này, chúng tôi đã bàn thảo và đi đến kết luận:

-Cái giọng trong văn kiện này tương đồng khủng khiếp với cái giọng của tập tài liệu 90 nguyên tắc chỉ đạo do trung ương cục miền Nam đưa ra vài tháng trước cuộc tổng công kích 1972.

Một hôm, tôi có dịp hỏi ý kiến Kissinger về hoạt động tình báo của chúng ta, không phải chỉ riêng ở Việt Nam, mà nói chung. Lúc ấy, ông ta đang tiếp nhận một lưu lượng khổng lồ các tin tức do Trung Ương Tình Báo từ khắp nơi trên thế giới gửi về. Tôi hỏi ông nghĩ thế nào về giá trị ngành tình báo chúng ta? Ông suy nghĩ một lúc, rồi trả lời:

-“Khi nó hỗ trợ cho chính sách của tôi, nó rất hữu ích!”

Tôi nghĩ: Đây, chính đây là tâm điểm vấn đề. Vấn đề là chính sách Mỹ không được thiết lập để đáp ứng với tin tức do tình báo thâu nhập được nhưng chúng ta thiết lập chính sách trước, rồi cố tìm kiếm các tin tức tình báo để hỗ trợ chính sách ấy mà thôi.

Ở Việt Nam lúc đó có ba nguồn tình báo chính: Quân Báo, Sở An Ninh Quốc Gia và Trung Ương Tình Báo. Chúng tôi không bao giờ gặp những trường hợp tin tức nghịch chiều. Chưa bao giờ Văn Phòng Tình Báo-Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự đưa ra những quan điểm hoàn toàn khác biệt với quan điểm những cơ quan tình báo bạn. Chúng tôi phối hợp chặt chẽ với Bill Legro, người chỉ huy tình báo thuộc Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự sang suốt phần lớn thời gian kể từ sau Hiệp Định Ba-Lê. Nhưng trở ngại là chính sách Hoa Kỳ đã được đặt trên căn bản của một tiền đề:

Tiền đề đó là Chiến Tranh Việt Nam đã chấm dứt.

Quân Đội Hoa Kỳ đã rút. Và chắc chắn, Tổng Thống Ford sẽ không để cho hy vọng tái bầu cử của ông bị đe dọa vì việc có thể đưa quân Mỹ trở lại Việt Nam.

Vào năm 1974, chúng ta đã không gửi tiếp vận cho Nam Việt Nam đúng kỳ hạn. Chúng ta đã chậm trễ trong việc thi hành các nghĩa vụ đồng minh. Lúc ấy, tôi báo cáo:

-“Nếu người miền Nam Việt Nam mất tin tưởng vào sự hỗ trợ của Hoa Kỳ, họ sẽ sụp đổ”.

Tôi nhấn mạnh sự tin tưởng vào tinh thần của họ, hơn là vào cả cái mức độ thực sự của việc yểm trợ quân sự.

Có 5 sự kiện xảy ra trong năm 1973 dù không liên quan gì đến Việt Nam, nhưng đã ảnh hưởng trầm trọng đến họ.

- Trước hết, cuộc chiến Ả Rập/Do Thái đã làm đổi hướng Bộ Quốc Phòng Mỹ và đổi hướng nguồn quân vận sống chết của Nam Việt Nam.

- Tiếp đến việc phong tỏa dầu lửa, giá dầu thô tăng vọt làm kinh tế Nam Việt Nam bị va chạm, thiệt hại nặng.

- Rồi các nhược điểm trong chính sách ngoại giao Mỹ đã tạo nên những phản ứng tâm lý mạnh mẽ chống lại việc tiếp tục các cam kết ngoại giao đắt giá.

- Rồi việc quân nhân đảo chánh, hạ bệ Salvador Allende ở Chile Lợi làm công luận thuộc Khuynh hướng Tự Do và Khuynh hướng Tả phái tức giận, họ trút sang đầu Nam Việt Nam.

- Sau nữa, Quốc Hội vì ghê tởm vụ bung bít Watergate, đã tìm cách trừng phạt Nixon, nên cũng gộp luôn cả Việt Nam vào vụ này.

Tôi nghĩ ông Thiệu hiểu rất rõ: Không có Mỹ, ông không thể tồn tại được. Tôi cũng biết Hoàng Đức Nhã, cháu ông Thiệu rất nhiều. Nhã đã học bốn năm đại học ở Mỹ, còn hiểu rõ hơn cái bản chất bất định của nền chính trị Hoa Kỳ, những sự lén lút xuông thuần túy chỉ do áp lực nội bộ gây ra, thường chẳng liên quan đến đề mục ngoại giao, mà lại ảnh hưởng lớn đến liên hệ ngoại giao. Nhưng làm thế nào một người như Tổng Thống Thiệu có thể nhận thức thấu đáo sinh hoạt Quốc Hội Mỹ, trong khi cách làm việc của ông là chỉ coi Quốc Hội của ông như một công cụ khum núm quy lụy mà thôi?

Vụ thất thủ Phước Long xảy ra đầu năm 1975 không quan trọng về phương diện quân sự, nhưng cực kỳ quan trọng ở phương diện tiêu biểu:

- Nước Mỹ đã từ chối không thực hiện lời Nixon hứa với Thiệu rằng sẽ “trả đũa mạnh mẽ và toàn bộ.”

Quân Bắc Việt thử nghiệm xong, tất nhiên được đàng chán, lân đàng đầu, họ sẽ tiến sâu hơn nữa.

Khi Phái Đoàn Quốc Hội Hoa Kỳ đến Việt Nam, tôi nghĩ cách hành xử của Fraser và Abzug không tha thứ được. Ngay khi bước vào phòng, Abzug lên tiếng:

- Trong mấy người ở đây, ai là Polgar?”

Tôi tự giới thiệu. Bà ta nói:

- “Tốt! Tôi đã được người ta cảnh giác về ông.”

Bấy giờ có một lãnh tụ sinh viên bị nhốt tù, anh này có đôi chút tiếng tăm ở Mỹ. Bà Abzug đầu tiên bảo anh ta chắc chết rồi, Nam Việt Nam giết hắn rồi.

Tôi bảo: “Không”. Nam Việt Nam không làm như vậy. Họ có thể xác định được bất cứ người nào ở đâu trong tù.”

Bà ta bảo:

-Xác định người này xem”.

Chúng tôi xác định ra được địa điểm giam anh ta là ở vùng 3, Tuy Hòa.

(Ghi chú của người dịch: Có lẽ là Biên Hòa)

Bà ta bèn bảo bà ấy muốn phỏng vấn. Nhưng đi xe hơi xa quá, phải có trực thăng, bà ấy lại chỉ có thể đi sáng chủ nhật, thực bất tiện cho tất cả mọi người.

Nhưng cũng đành, chúng tôi thu xếp trực thăng, thu xếp thủ tục thăm tù. Sau khi tất cả lo liệu xong, bà ấy nói:

-À, tôi không lưu ý vụ này nữa” và không bao giờ đi gặp người này nữa.

Cùng đi trong Phái Đoàn có Millicent Fenwick. Bà này tuy không có cảm tình với Nam Việt Nam nhưng vẫn còn cùn xứng hoàng, đã theo dõi lắng nghe các buổi thuyết trình. Nhưng Abzug và Fraser hết sức quá quắt.

Tổng Thống Thiệu mời cả phái đoàn dự tiệc, hai người này vẫn nhiên không dự. Họ chẳng đếm xỉa nghi lễ, không buồn từ chối. Họ lắng lảng không đến. Trước buổi tiệc ấy là tiếp tân của Thủ Tướng, họ đến, nhưng họ không thò mặt vào buổi tiệc của Tổng Thống. Rồi Đại Sứ cũng mời Phái Đoàn dùng cơm chiều. Tất cả mọi người đến, trừ Abzug. Tôi rất thất vọng, vì chính tôi đã được xếp ngồi ngay cạnh bà ta.

Về vụ tấn công Ban Mê Thuột ngày 5 tháng 3, tôi không tin có ai đã đoán trước được, nhưng hầu hết mọi người đều biết một cuộc tấn công lớn sẽ xảy ra ở Cao Nguyên Trung Phần. Chúng tôi biết họ sẽ cắt đường, sẽ đưa vào nhiều sư đoàn. Tất cả đều đã xảy ra đúng như vậy, nhưng Hoa Thịnh Đốn không bao giờ chấp nhận tin tức tình báo của chúng tôi.

Họ không chấp nhận vì - Chúng ta đang bước vào chuyện xuất xứ các nguồn tin và những phương pháp thâu nhập tin tức tình báo, chẳng rõ tôi có nên nói ra ở đây không?

Nhưng sự kiện xảy ra là giới tình báo Hoa Thịnh Đốn đã không sử dụng tin tức tình báo từ Việt Nam do Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự và Sở Trung Ương Tình Báo chuyên đến, nói rằng sẽ có một cuộc tấn công lớn tại Cao Nguyên vào năm 1975. Họ từ chối không chịu tin điều ấy.

Còn miền Nam Việt Nam thì chẳng có được một quan niệm chiến thuật riêng tư nào, ngoài việc đặt một trung đoàn chố này, đưa một trung đoàn ra chố kia để phòng vệ. Trung đoàn tăng cường Ban Mê Thuột không đủ đương đầu tình hình, họ cũng không được may mắn. Những lực lượng này dùng để giữ các địa phương thì tốt, họ tỏ ra đắc lực để đổi đầu vài trận tấn công. Tuy nhiên họ không phải là loại binh đội được huấn luyện và trang bị để chiến đấu với các đơn vị chính quy chủ lực có chiến xa tăng cường.

Sau khi mất Ban Mê Thuột, Tổng thống Thiệu họp với Tướng Phạm Văn Phú tại Cam Ranh, ban lệnh triệt thoái Cao Nguyên.

Tôi nhớ buổi họp ấy nhằm thứ sáu. Phú cho thực hiện kế hoạch vào thứ bảy. Nhận tin sáng thứ bảy ấy, tôi chạy theo Tướng Charles Timmes ra Tổng Tham Mưu, và nói rằng:

-“Tôi chẳng biết chuyện trời đất gì đang xảy ra đây nữa!”

Tôi cho một phụ tá cao cấp đi gặp Tướng Đặng Văn Quang, Cố Vấn An Ninh của Thiệu, hỏi chuyện gì đang xảy ra ở Vùng II. Quang bảo:

-“Ông thấy, tình hình không được tốt. Chúng tôi không mở đường lại được, chúng tôi đang lo ngại về tình hình và sẽ phải thay đổi vị trí một vài đơn vị chờ chăng có chuyện gì xảy ra ở Vùng II cả.”

Hiển nhiên, ông Quang không hay biết ông Phú đang di tản. Tướng Timmes vào Tổng Tham Mưu Việt Nam, nhưng không gặp Tướng Cao Văn Viên, Tổng Tham Mưu Trường. Mọi sự ở đây có không khí của một buổi sáng thứ bảy. Nhưng ông đã gặp Tướng Trần Đình Thọ, là Trưởng Phòng Hành Quân để hỏi thăm tin tức Vùng II. Ông Thọ nói:

-“Còn có cái gì xảy ra mà quý ông không hay biết cả đâu?”

Rõ rệt, Bộ Tổng Tham Mưu cũng không biết gì việc ông Phú đang triệt thoái. Sau đó tôi nhận tin trực tiếp từ Pleiku gửi về. Phó Đại Sứ Wolf Lehman bấy giờ đang bận một số chuyện lặt vặt. Joe Bennett, sĩ quan

chính trị đang bận đi chữa răng. Tôi điện thoại cho Moncrieff Spear, Tổng Lãnh Sự ở Vùng II, bảo ông ta:

-“Tốt hơn hết ông nên chuyên người của ông ra khỏi Pleiku, theo chỗ tôi hiểu: Người ta đang di tản.”

Ông ta nói: “Anh khùng à?” Bấy giờ ông ta đang ở Nha Trang, vùng duyên hải, tôi bảo:

-“Không, tôi có lý do để tin những việc đang xảy ra”.

Ông ta nói:

-“Có phải anh ra lệnh cho tôi di tản Pleiku đây chăng?”

Tôi bảo: ‘

-“Ông biết thừa tôi không thể làm thế. Nhưng tôi có thể kết luận nếu khôn ngoan thì hãy di tản ngay đi.”

Có một điểm tôi muốn nêu ra đây về Tướng Phú trong buổi sáng hôm ấy:

Bất kỳ công trạng trước đây của ông thế nào, không kể, nhưng bây giờ ông ta đã hoàn toàn không phối hợp với chúng tôi. Ông ta không thông báo cả cho Tổng Lãnh Sự là người mà ông bắt buộc phải thông báo, vì đây là đại diện chính thức của Hoa Kỳ tại Vùng II.

Ông Quang cũng không biết chuyện gì đang xảy ra, ông ta có vẻ của một người bận rộn, nhưng thực tình chỉ lảng xăng giết thì giờ.

Còn ông Thọ, Trưởng Phòng Hành Quân, cũng thế, chẳng hay biết gì cả.

Trong sự suy đoán của tôi: Những việc xảy ra đó là do Tướng Phú hiểu lầm những gì Tổng Thống Thiệu nghĩ trong đầu, rồi tự khởi xướng một kế hoạch hành động, không biết việc ấy trong thực tế sẽ khó khăn đến đâu. Thực tế cuộc di tản ấy không thành công. Mọi cuộc triệt thoái sớm hay muộn đều là một sự thất bại khủng khiếp.

Quân đội Bắc Việt bắt kịp cuộc di tản của Tướng Phú. Chiến xa của họ đâm ra từ các đường nhánh, gấp đoàn quân tại Phú Bồn. Cuộc tàn sát đã diễn ra ở đây.

Trước buổi họp Cam Ranh, tôi liên lạc với Hoa Thịnh Đốn để ghi nhận cuộc chơi đã xong. Tôi nhớ tôi nói chuyện với một viên chức có liên hệ khá chặt chẽ với tôi, ông ta là một cấp tướng (xin miễn đưa tên), ông ta bảo:

-“Nam Việt Nam không thể nào tiêu hóa nổi việc mất Ban Mê Thuột cùng với cái hậu quả tất yếu của nó là mất toàn thể Cao Nguyên.

Lúc ấy vẫn chưa có gì xảy ra ở Vùng I. Rồi tai họa bắt đầu. Thiệu quyết định rút cả Thủy Quân Lục Chiến lẩn Nhảy Dù khỏi Vùng I. Quyết định này giống như chọt rút đi cái chiêú trong lúc Tướng Trưởng còn đang đứng trên áy, nó làm ông ta hổng cảng.

Tiếp đến, mất cả Sư Đoàn Thủy Quân Lục Chiên. Họ trở nên vô dụng, vì đâu tiên người ta ra lệnh triệt thoái, sau lại ra lệnh “quay *đang sau, quay*”, để quay trở lại! Đó là chuyện bất khả thi về phương diện quân sự.

Sư Đoàn Thủy Quân Lục Chiên mất rất nhiều chiến cụ vì không thể nào lấy ra được trong cái dòng người tị nạn tràn lan.

Lúc này ông Thiệu đang ngoi ngóp trong biển nước, ông cố bám lấy vài cộng cỏ. Nhưng lúc này ông áy có làm bát cứ cái gì cũng không còn có thể thay đổi tình thế lại được nữa. Cuộc chơi đã xong.

Tôi tin tưởng chắc chắn rằng khi người Việt Nam có cảm tưởng chúng ta sắp chạy, tất cả sẽ sụp đổ. Điều này, tôi hoàn toàn đồng ý với Đại Sứ Martin. Ông Đại Sứ lúc áy đã rời Việt Nam sang Mỹ cùng với Phái Đoàn Quốc Hội. Ông nghĩ ông có thể vận động được một vài dân biểu, ông sẽ cố ra điều trần trước Quốc Hội. Đến Hoa Thịnh Đốn, người ta phát hiện tình trạng sức khỏe của ông cần giải phẫu, việc này đã làm chuyển về của ông chậm trễ. Không muốn mọi người phải quan tâm nhiều, ông đi xuống North Carolina mồ, ngay Bộ Ngoại Giao cũng không biết liên lạc với ông ở đâu. Ông là một người kín đáo. Ông trở lại Việt Nam cuối tháng Ba, trước khi Đà Nẵng mất và chuyến C-5A bị rơi. Về vụ chiếc C-5A thì thoát đầu đề nghị chuyển vận các cô nhi đi bằng máy bay hoàn toàn chỉ có mục đích vận động nhân tâm. Phó Thủ Tướng kiêm Tổng Trưởng Y Tế, cũng là bác sĩ y khoa-Bác Sĩ Phan Quang Đán cảm thấy cần phải làm một cái gì về các cô nhi. Đại Sứ Martin và vài cố vấn cũng cảm thấy nếu đưa được các cô nhi sang Mỹ hàng loạt thì việc này có thể vận động tình cảm công chúng Mỹ, nó sẽ là một câu chuyện khích động lòng xót xa con người.

Cùng lúc áy, Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự lại có nhiều nhân viên phụ nữ sẵn sàng di tản, nhưng người ta không thể cấp thông hành cho họ vì Hoa Kỳ chưa chính thức di tản. Như thế ai sẽ trả phí tổn di chuyển bằng đường hàng không từ Việt Nam, Hoa Kỳ chẳng? Nên tôi nghĩ có thể xếp đặt cho họ vào những chuyến máy bay quân đội còn trống, xem họ như những người đi kèm các cô nhi, như thế khỏi lo liệu

vấn đề lộ phí, tiền bạc. Chính vợ tôi cũng đi với tư cách người kèm cô nhi, nhưng rồi vợ tôi tình cờ đã lên một chiếc máy bay dân sự thuộc hãng Cathay Pacific, đúng một ngày với chuyến C-5A bị rớt.

Tôi có hai bác sĩ thuộc TrungƯơngTìnhBáo, nhân viên của tôi, khi máy bay rớt đã đi khiêng xác chết, xác của những đứa trẻ nhỏ bé này, vào bệnh viện CơĐốcPhụcLâm ở Sài Gòn. Một trong hai bác sĩ ấy mang theo máy ảnh, chụp rất nhiều hình. Khi tôi đưa những tấm ảnh này cho ĐạiSứcoi, ông suy nghĩ khá lâu xem có nên công bố hay không. Nhưng ông kết luận những bức ảnh này quá rõ ràng, quá đẹp, màu sắc sống động, với hình ảnh các thân thể nát vụn của đàn bà trẻ con, thay vì khích động lòng thương xót, lại tạo ánh hưởng xấu, nên người ta quyết định không công bố nữa.

Vài ngày trước hôm TổngThống Thiệu từ chức, một nhân viên cao cấp người HungGia Lợi thuộc Ủy Ban Quốc Tế Kiểm Soát ĐìnhChiến đến gặp tôi, anh ta nói:

-“Này ông bạn, phải thực tế chút chử ? Ông phải biết các ông đã thua trận chiến này”.

Tôi bảo:

-Ô kê, tôi nhìn nhận: Trận chiến đã bại rồi.”

Anh ta nói:

-“Mỗi cuộc thất trận đều tạo nên nhiều hậu quả chính trị”.

Tôi bảo: “Đồng ý.”

Anh ta nói:

-“Hiển nhiên những hậu quả chính trị này sẽ gây nhiều cay đắng. Nhưng bên phía mà tôi đại diện...” Anh ta bỏ lửng, không nói đại diện cho ai “...Không có ý định hạ nhục Hoa Kỳ một cách quá mức. Có lẽ, có thể tìm ra được một giải pháp nào. Không phải để thay đổi cuộc diện trận chiến, vì nó đã xong, nhưng để thu xếp cho một cái chung cuộc mà”.

Một lần nữa, anh ta sử dụng những chữ này:

-“Không hạ nhục Hoa Kỳ một cách quá mức.”

Tôi hỏi: “Ông có ý nghĩ gì trong đầu vậy?” “À vâng.” Anh ta nói:

-“Ông biết chúng tôi đã ra Tân Sơn Nhứt thảo luận với các đồng nghiệp Bắc Việt của chúng tôi. Chúng tôi có người ở Hà Nội. Tôi có cảm tưởng có lẽ chúng ta có thể tìm được một cách giải quyết trong lúc

tình hình đang diễn tiến thế này: Thiệu bắt buộc phải từ chức. Hoa Kỳ cần phải tuyên bố bắt can thiệp vào nội tình Nam Việt Nam, ngoại trừ việc duy trì ở đây một cơ cấu sứ quán bình thường. Và chính phủ Nam Việt Nam cần bao gồm một số người Bắc Việt có thể chấp nhận. Đó là những vấn đề chủ yếu."

Tôi đáp: "Vâng, tốt lắm, cảm ơn ông bạn nhiều. Dương nhiên, tôi sẽ báo cáo cuộc nói chuyện của chúng ta hôm nay. Tôi sẽ thảo luận với Đại Sứ chúng tôi để chuyển về Hoa Thịnh Đốn, rồi tôi sẽ gặp lại ông. Trong lúc chờ Hoa Thịnh Đốn trả lời, xin ông vui lòng đi gặp các bạn của ông một lần nữa để tìm hiểu xem ai sẽ là những người mà họ có thể chấp nhận được trong chính phủ ấy?"

Vài ngày sau, Tổng Thống Thiệu từ chức. Tôi trở lại gặp người bạn Hung Gia Lợi của tôi mà nói:

-"Đây, tôi đã chuyển đạt và thực hiện xong điều thứ nhất của ông. Chúng tôi vẫn chưa nhận được hết câu trả lời dứt khoát. Còn ông đã có đề nghị nào về những tên người mà tôi hỏi hay chưa?"

Anh ta đáp:

-"Vâng, thực ra tôi đã có. Nhưng tên người Việt, tôi dở lầm. Để tôi viết ra"

Anh ta lấy một quyển sổ tay con, bắt đầu viết một số tên.

Tôi đáp: "Thú vị nhỉ. Tất nhiên tôi sẽ tiếp tục xúc tiến câu chuyện lần trước giữa chúng ta, tôi sẽ trở lại gặp ông."

Nhưng anh ta nói:

-"Tôi có thêm vài lời nữa từ các đồng nghiệp của tôi ở đây. Họ nói khi họ bảo mọi chuyện cần phải thu xếp cho sớm, điều ấy có nghĩa là trong vòng vài ngày, chứ không phải vài tuần đâu." Ông Đại Sứ tỏ ra có thiện cảm với chuyện này. Ông nghĩ có thể chúng tôi thực hiện được một cái gì chẳng. Nhưng chúng tôi đã gặp phản ứng tiêu cực của Kissinger, là người không muốn có chuyện thương thảo gì hết.

Đến ngày 26 hoặc 27 tháng Tư, chúng tôi gặp nhau lại, lần này anh chàng Hung Gia Lợi nói:

-"Tôi nghĩ muộn quá rồi!"

Đây, tôi kể cho các bạn nghe mấy chuyện này bởi vì tôi muốn nhấn mạnh thật ra không bao giờ chúng tôi thương thảo với đối phương, cũng không bao giờ làm điều gì đối phương đòi hỏi. Việc ông Thiệu từ chức là vì những lý do hoàn toàn khác, không liên hệ đến mấy chuyện

này, nhưng tôi đã vờ vịt với họ, làm như chuyện ông Thiệu từ chức có liên hệ đến mấy chuyện ấy mà thôi.

**Ông Thiệu từ chức ngày thứ hai 21 tháng Tư.** Ông Đại Sứ không yêu cầu ông Thiệu từ chức, nhưng vào ngày 19 tháng Tư sau khi ông Đại Sứ nói chuyện với ông Thiệu, thì hiển nhiên ông Thiệu đã mất hết tin tưởng vào mọi người, vì mọi người xem Thiệu như chướng ngại vật trong cuộc dàn xếp, trong các thủ tục ngưng chiến, mọi người không có thể cục cựa gì nếu Thiệu cứ luẩn quẩn bên cạnh.

Một bữa Đại Sứ gọi tôi vào văn phòng nói ông mới gấp Tổng Thống Hương, Tổng Thống không được thoải mái vì sự tiếp tục có mặt của Thiệu ở trong xứ. Ông cụ Hương nghĩ sự hiện diện của Thiệu làm giảm uy quyền của ông, chừng nào Thiệu còn ở đây thì ông cụ tê liệt không làm gì được cả. Ông cụ khẩn thiết yêu cầu Đại Sứ Martin lo liệu hộ vì lẽ chỉ Hoa Kỳ mới ở vị thế giúp được chuyện này. Việc đưa Tổng Thống Thiệu ra khỏi xứ cần thực hiện tuyệt đối trong vòng “Tối mật!” Vâng, Đại Sứ Martin là người đầy lý trí, khi nghe cái gì “Tối mật” tất ông nghĩ đến “CIA Trung Ương Tình Báo,” thế là ông hỏi tôi:

“Anh làm được không?”

Tôi bảo:

- “Thưa Đại Sứ, tôi làm được, với một điều kiện, áy là: Đέ yên cho tôi lo. Cứ giao việc để tôi xoay sở, nhưng đừng đem cả một ủy ban dính vào đây.”

Việc này xảy ra ngày 24 tháng Tư thì phải.

Mọi sự được xúi tiến nhanh chóng ngay sau đó. Tôi biết tôi có thể thu xếp máy bay ở đâu. Tôi lấy Tướng Timmes là điểm liên lạc chính. Vào lúc này ông Thiệu đã rời căn nhà trong Tổng Tham Mưu. Các Tướng lãnh cao cấp Việt Nam đều có nhà trong căn cứ Tân Sơn Nhất. Chúng tôi đồng ý là với một kế hoạch hành động, cũng có đôi điều cần phải quan tâm: Phải quan tâm công luận. Phải lo ngại chuyện một số quân nhân vô kỷ luật của Nam Việt Nam có thể can thiệp, vài sĩ quan cao cấp có thể mạnh nha trong đầu cái ý nghĩ làm lịch sử. Cũng phải lo ngại cả chuyện cảnh sát chặn trên đường ra Tân Sơn Nhất, việc này tuy không liên quan gì đến chuyện Thiệu đi, nhưng cảnh sát thường có những điểm chặn trên đường, nên chúng tôi phải bày việc đi dự tiệc trong căn cứ Tham Mưu Liên Quân.

Chúng tôi lấy vài chiếc xe Mỹ kiểu tiêu chuẩn, màu đen, gồm cả xe Đại Sứ, xe tôi, xe phụ tá của tôi, đủ để chở từ mười đến mươi hai người, kể cả các tài xế, Tướng Timmes, tôi, và các hành lý. Chúng tôi dặn rõ mỗi người chỉ được mang một vali.

Chúng tôi dàn xếp tất cả sẽ gặp nhau tại nhà Thủ Tướng Khiêm, bởi vì đây là căn nhà lớn nhất, ít bị chú ý hơn là nhà ông Thiệu. Chúng tôi đồng ý sẽ cho máy bay đi Đài Loan, nơi người anh của Thiệu làm Đại Sứ, như thế ông ta sẽ thu xếp được với nhà cầm quyền Đài Loan để mọi người được nhập nội. Thủ Tướng Khiêm cũng từng là Đại Sứ ở Đài Loan, như thế ông ta cũng có nhiều liên hệ.

Khi chọn Đài Loan làm điểm đến, tôi cũng cân nhắc rằng chuyến máy bay DC-6 chỉ có thể bay xa nhất bấy nhiêu, mà khởi cần dỗ thêm xăng. Tôi chọn vài người làm tài xế mà tôi xem như những tay bánh nhất, đáng tin cậy và vững chãi nhất. Tôi không lựa tài xế người Việt - **Frank Snepp** là một trong các tài xế ấy. Tướng Timmes, vì cấp bậc của ông, không thể lái xe, tôi cũng thế, cấp bậc của tôi không cho phép tôi lái xe. Tôi kiểm một Đại Tá Cảnh Sát, cũng là Đại Tá Quân Đội, tôi nói: “Cần phải có một người với cái vẻ chỉ huy lẫm liệt.” Tôi dự phòng trường hợp lính gác hạch hỏi gì chăng.

Phòng xa thế, chứ tôi biết khi lính gác nhìn thấy bốn cái xe Mỹ do Mỹ lái thì họ sẽ bảo “Các tay tồ đây,” khi nhận ra xe Đại Sứ, họ sẽ bảo “Ông Đại Sứ đi họp” chắc chắn thế, chả trách ngại gì, nhưng phải có một Đại Tá quân đội cảnh sát để dự phòng cho vững.

Chúng tôi không biết Thiệu sẽ mang theo những ai. Chỉ biết một mình ông Thiệu sẽ đi, Khiêm sẽ đi, không biết còn ai khác. Cho nên cứ mang theo một số giấy tờ để trống, rồi Tướng Charlie Timmes sẽ điền tên họ vào bằng tay.

Chúng tôi đưa cả cho viên Đại Úy trên máy bay, bảo:

-“Khi đến Đài Loan chúng tôi sẽ thông báo cho các giới chức quân sự Mỹ. Anh cứ yêu cầu gấp các sĩ quan cao cấp, và đưa tay chiếc phong bì này. Tất cả giấy tờ ở trong áy.”

Trong lúc đó một xe khác chở Đại Sứ chạy thẳng đến chiếc máy bay vì Đại Sứ muôn đến chào tạm biệt ông Thiệu. Tôi nói với Đại Sứ:

-“Tôi không muốn đi cùng một xe với Đại Sứ trong thành phố vì chỉ tạo thêm nhiều rủi ro phiền phức.”

Cho nên tôi nhớ chúng tôi đã đổi xe. Tất cả diễn ra chính xác như một cái đồng hồ Thụy Sĩ, cũng như khi chúng tôi thực hiện các điệp vụ. Chúng tôi đã đưa mọi người đến máy bay an toàn, vào máy bay an toàn, sau đó sẽ cất cánh an toàn.

Tôi ngồi chung xe với Thủ Tướng Khiêm, chứ không ngồi với Tổng Thống Thiệu. Tôi nhớ Thủ Tướng Timmes ngồi với ông Thiệu. Mọi người đều kiềm chế cảm xúc, không ai khóc. Gia đình họ đều đã đi cả. Thực ra, có một điều làm tôi ngạc nhiên. Tôi ngạc nhiên vì trong tất cả các cộng sự viên thân tín gần gũi, ông Thiệu không mang theo ai, trừ Thủ Tướng Khiêm. Điều này rất lạ vì chỉ mới vài năm trước tại khắp các quán cà phê ở Sài Gòn người ta si sảo bàn tán chuyện chia tay giữa Thiệu và Khiêm, chuyện ông này sẽ hát ông kia vân vân... Tất nhiên tôi không đánh giá cao mấy chuyện ấy vì lẽ tôi có liên hệ rất tốt với Thủ Tướng, tôi luôn luôn coi ông như một viên chức tận tụy trung thành với Thiệu. Tổng cộng gồm mười bốn người đi ra chuyến bay đêm ấy. Tất cả đều là đàn ông.

Tôi luôn dè chừng trường hợp có người nhận ra ông Thiệu ở các trạm kiểm soát, nhưng tôi cũng tính toán: Người ta đã quen cách di chuyển có hưu của ông Thiệu trong thành phố bằng một chiếc xe Mercedes cũ kỹ, khác với đây là bốn chiếc xe Hoa Kỳ của Tòa Đại Sứ có bộ dạng quan trọng.

Bấy giờ trời tối, việc chặn xét bốn chiếc xe Hoa Kỳ là việc ít khi xảy ra. Đầu tiên là chiếc Chevrolet Caprice của Đại Sứ có vỏ chắn đạn, tôi ngồi trong xe này, có viên Đại Tá Cảnh Sát đi kèm. Mỗi e ngại nhất của tôi là lỗ ở trạm gác, cảnh sát soát cẩn cước, bật đèn pha soi vào chúng tôi thì sao? Như thế họ sẽ nhận ra ông Thiệu và Thủ Tướng. Nhưng rồi việc xảy ra là khi thấy bốn chiếc xe với bộ dạng quan trọng như thế chạy đến trạm, mấy người lính canh nghiêm chỉnh giơ tay chào. Đúng là điều tôi mong đợi.

Có lần tôi đã đưa một nhân vật trọng yếu đào thoát từ Tây Bá Linh bằng một chiếc xe lớn tựa như vậy, tôi cũng tính rằng lính Liên Xô sẽ chào kính khi họ thấy chiếc xe, và quả thật họ đã làm y vậy.

Đêm hôm ấy, ông Thiệu không hề đem theo vàng xuất ngoại. Câu chuyện ấy chỉ là chuyện cút khô! Ai điên khùng gì mà lại gói vàng bỏ lồng léo trong vali, trời đất. Tôi muốn nói, tôi có một người bạn Việt Nam đã mang vàng đi, tôi biết vàng phải được bọc chặt chẽ cẩn thận,

quán bằng vải, bằng dây cao su, bằng băng keo, đủ các thứ. Có ai lại để cho vàng kêu lách cách trong hành lý bao giờ.

Thực ra số vàng dự trữ của Việt Nam vẫn ở trong xứ, khi quân Bắc Việt đến, vàng vẫn ở đây. Số vàng dự trữ của Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam trị giá từ 18 đến 20 triệu Mỹ kim. Trị giá thực sự của số vàng ấy đúng ra cao hơn nhiều, vì lý do giá vàng chỉ được tính có 35 Mỹ kim một ounce (0.28g)/ Đó là cái giá tại Việt Nam trước thời Nixon phá giá đồng Mỹ kim. Còn vào năm 1975, giá vàng thực ra ở mức 170 Mỹ kim một ounce.

Bấy giờ đã có lúc Nam Việt Nam không còn tín chỉ trên thế giới nữa, Quốc Hội Mỹ thì lùng khùng từ chối yêu cầu viện trợ, và như thường lệ, Đại Sứ Martin đã đưa ra sáng kiến nóng hỏi: Ông nghĩ Nam Việt Nam nên gửi số vàng ấy sang Quỹ Dự Trữ Liên Bang Hoa Kỳ, dùng số vàng ấy ký quỹ mà mua chịu vũ khí. Vâng, ông Thiệu đã chấp thuận đề nghị.

Tình cờ có chuyến bay chở hàng của Thụy Sĩ thuộc Hãng Basel Air đang ở Sài Gòn, Nam Việt Nam thương lượng với Basel Air mang số vàng này đi dưới hình thức hàng hóa thương mại thông thường. Một người Thụy Sĩ suy nghĩ một hai ngày rồi từ chối không nhận chở, vì lý do bảo hiểm. Họ bảo không cách gì kiểm ra ai chịu bảo hiểm số 70 triệu Mỹ kim vàng ra khỏi Sài Gòn.

Người ta lại phải tính đến Không Quân Hoa Kỳ. Việc này được đem thảo luận tại Hội Đồng An Ninh Quốc Gia. Chở một tấn rưỡi vàng đối với Không Quân Hoa Kỳ không khó, nhưng tìm đâu ra mối bảo hiểm thương mại khi người ta lại sử dụng máy bay quân đội, chấm hết!

Cái củ khoai nóng nuốt không trôi lại được ném lên bắp về mây anh trạng sư ở Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ. Suốt thời gian này đồng vàng vẫn nằm yên tại Ngân Hàng Quốc Gia ở Sài Gòn. “Làm thế nào kiểm cho ra mối chịu bảo hiểm chuyến hàng này nếu chúng ta chở đi bằng máy bay quân sự?” Đó vẫn là cái đề tài làm bù đầu mây anh trạng sư suốt mấy hôm.

Trong lúc ấy ông Thiệu từ chức, một tốp người mới vào nắm quyền, Cụ Hương hôm đầu thì bảo ừ, chở đi, hôm sau lại bảo đừng, đừng chở nữa. Cuối cùng Cụ kết luận thôi tốt nhất cứ giữ lấy vàng ở Sài Gòn, bởi vì kể từ khi Đại Sứ Martin bắt đầu nói chuyện này, cho đến lúc ấy tình hình đã biến đổi, dấu cho có ký thác vàng để lấy vũ khí Mỹ, vũ

khí không còn đến kịp và cũng chẳng giúp ích gì nữa. Ngoài ra họ cũng còn giữ được thể diện khi để lại số vàng ở trong xứ. Như thế, số vàng đã được để lại.

Đêm hôm ấy, cũng là đêm tôi dự buổi dạ tiệc quốc tế cuối cùng ở Sài Gòn. Buổi dạ tiệc được tổ chức tại tư thất Đại Sứ Ba Lan nhân dịp giới thiệu viên Trưởng ngành chính trị Ba Lan với các ngoại giao đoàn. Mọi người đều có mặt. Tất cả các Đại Sứ còn ở tại Sài Gòn đều được mời, và ông Ba Lan mới đến nói ông ta rất mong mỏi gặp tôi. Ông ta bảo rõ rệt chúng tôi đang ở vị trí lưỡng tượng hoán chuyển, ông ta muốn biết quan điểm của tôi đối với tình hình. Chúng tôi bèn hẹn nhau một buổi ăn trưa vào một tuần lễ sau ngày hôm ấy.

Ngày ấy sẽ là nhầm ngày mùng một tháng năm! Giữa tất cả những chuyện trông ngóng, tôi đã trông ngóng đến ngày mùng một tháng Năm ấy để gặp mặt ông bạn đồng nghiệp người Ba Lan của tôi! Đại Sứ Martin không phải là người thích tiệc tùng, nhưng trong trạng thái bồn chồn của thành phố đêm hôm ấy, ông bảo:

-Tôi sẽ đi dự, nhưng đi riêng xe nhé”.

Vì vậy tôi quay trở lại căn phòng gửi một điện văn. Điện văn này tôi đã viết sẵn, chỉ cần dùng điện đài để đánh mật mã mà phụ tá của tôi và tôi đã giao ước trước. Suốt một ngày làm việc, đây là tất cả những gì tôi cảm thấy sau khi hoàn tất việc đưa ông Thiệu ra đi.

Ngày rời Sài Gòn là ngày tôi buôn râu cùng cực, chỉ thiêu điếu muôn sụm.

Đoạn kịch cuối mờ màn ngày thứ hai. Chiều thứ hai là một buổi chiều rất xấu. Dương Văn Minh nhậm chức đêm hôm ấy. Ông vừa đọc xong bản diễn văn nhậm chức, thì giông bão khủng khiếp ập đến Sài Gòn. Mưa rơi xối xả. Những cơn mưa đến sớm, lúc ấy chưa đến mùa mưa.

Rồi xảy ra vụ chiếc phi cơ phản nghịch, tức là chiếc phi cơ Mỹ với bình xăng phụ 50 ga-lông do máy phi công dưới sự điều động của Bắc Việt dội bom lên Tân Sơn Nhất. Lúc ấy chúng tôi còn ở tại văn phòng. Mặc dù đã khoảng bảy giờ đêm, chúng tôi vẫn còn ở đây vì lúc này Sài Gòn ban đêm chẳng có gì khác để làm, thứ nữa Sài Gòn và Hoa Thịnh Đốn cách nhau mười hai tiếng, lúc ấy buổi sáng ở Hoa Thịnh Đốn, chúng tôi cố chuyển càng nhiều điện văn càng tốt, để khi bắt đầu làm việc, Hoa Thịnh Đốn đã có đủ thông báo của chúng tôi.

Khi nghe tiếng nổ, chúng tôi đâm bỗ xuồng núp dưới gầm bàn. Bấy giờ, tôi nhớ tôi đang ở trong phòng viên Trưởng Ban Truyền Tin. Nhân viên truyền tin là những người lo phụ trách các báo cáo tình báo để gửi đi bằng điện đài.

Chúng tôi rất thận trọng việc soạn thảo các điện văn này, luôn luôn sử dụng Anh ngữ một cách văn vẻ, sửa chữa kỹ càng, dù phải vội vã trong các trường hợp khẩn cấp, y như các phóng viên nhà báo vậy. Lúc ấy chúng tôi đang lom khom núp dưới gầm bàn, tôi sẽ không bao giờ quên kỷ niệm này: Một cô nhân viên truyền tin xinh đẹp hấp dẫn nhôm lên, kéo cái máy chữ xuồng, cô ta bắt đầu đánh: ‘

-“Sài Gòn gửi Hoa Thịnh Đốn, bản báo cáo tình hình lúc 19 giờ địa phương. Một vụ pháo kích không xác định được xuất xứ đang phát nổ trong thành phố. Vụ pháo kích đang tiếp diễn quanh chúng tôi, vẫn chưa có ai biết chuyện gì xảy ra!”

Không bao lâu, chúng tôi xác định được chuyện ấy. Chúng tôi chắc chắn đây là câu trả lời của quân đội Bắc Việt phản ứng lại bài diễn văn nhậm chức của ông Minh. Trong bài diễn văn này, ông ta nói ông sẽ tiếp tục chiến đấu, nói đủ thứ làm nhảm mà một tháng trước đây ông ta không hề nói.

Tôi nghĩ cái hình ảnh chính xác để mô tả ông là hình ảnh một người không đủ tài cán được đặt vào một chức vụ quá khả năng, làm mọi người phải mệt với sự bất lực của ông ta.

Trong tuần lễ cuối cùng, Sài Gòn vẫn sinh hoạt tốt đẹp mặc dầu có trận không kích xảy ra. Điện, điện thoại, thực phẩm vẫn đầy đủ, có lẽ chỉ hơi thiếu chút rau xà-lách.

Tối ấy tôi đi ngủ muộn, bốn giờ rưỡi sáng đã bừng dậy vì lại có tiếng nổ, lần này nổ lớn dữ dội. Tôi điện thoại cho nhân viên trực của tôi ở Tòa Đại Sứ, một nhân viên tình báo; ở đây, ngoài lính Thủy Quân Lục Chiến, chúng tôi luôn có hai nhân viên trực suốt ngày đêm. Tôi hỏi anh biết có chuyện gì xảy ra không? Anh ta nói lúc ấy chưa biết rõ, nhưng có pháo kích vào Tân Sơn Nhất, Thủy Quân Lục Chiến đã trèo lên nóc nhà nhìn thấy có lửa cháy, anh ta đã liên lạc Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự, họ cũng chưa biết gì đích xác. Nhưng đã có một số thiệt hại đáng kể, hai lính Thủy Quân Lục Chiến tử thương. Tôi bảo:

-Được rồi, tình trạng nghe có vẻ tệ, nhưng có anh đang ứng trực ở đây là tốt lắm.” Tình cờ, chính nhân viên này cũng là sĩ quan trưởng phòng tài chánh. Tôi bảo: “Sửa soạn mấy cái phong bì khởi hành.”

Phong bì khởi hành là những phong bì có đựng một số chỉ dẫn, số điện thoại của những Tòa Đại Sứ Mỹ các nơi và tại vùng Đông Á. Mỗi phong bì được bồi vào số tiền 1500 đô la bằng Mỹ kim và bằng một số ngoại tệ các nước khác. Mỗi người sẽ được trao tay một phong bì này để phòng vệ an toàn, dự phòng trường hợp thất lạc. Tôi bèn nói với anh nhân viên trực:

-Tôi sẽ đến Tòa Đại Sứ ngay.

Tôi là người đến sớm nhất. Lúc ấy Thủy Quân Lục Chiến đã nhận thêm báo cáo từ Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự. Dựa vào đấy tôi cảm thấy Tòa Đại Sứ cần phải được huy động. Tôi điện thoại cho Đại Sứ, tôi nói:

“Rất tiếc phải gọi Đại Sứ vào giờ này. Ông còn có thể được ngủ đến hơn 3 tiếng đồng hồ nữa. Nhưng tôi nghĩ Đại Sứ cần phải vào gấp.” Ông Đại Sứ bảo ông sẽ vào. Lúc ấy, chúng tôi có một hệ thống tổ chức: Cứ một người gọi bốn người, mỗi người lại phải liên lạc gọi bốn người khác v.v.. Nên tôi bắt đầu huy động mọi người qua hệ thống này.

Buổi sáng sớm hôm ấy, tình trạng sức khỏe của Đại Sứ rất bết bát. Ông đau ốm khặc khù, và sau này, lúc lên đến chiến hạm, người ta mới khám ra là ông bị viêm phổi. Giọng ông khản đặc, khào khào không ra tiếng. Tinh thần bị kích động trăm phần trăm. Khi Kissinger gọi điện thoại, Martin không nói nổi, ông thì thà thì tháo rồi tôi phải nhắc to lên cho Kissinger nghe rõ.

Đại Sứ đã ra tận Phi Trường Tân Sơn Nhất, bởi vì ông ta là Graham Martin mà, bạn hiểu không, mặc dù đã có đến mấy ông Tướng Không Quân phụ trách ngoài phi trường, ông vẫn không chịu tin các lương giá của họ về việc phi cơ không còn đáp xuống được nữa. Ông đòi phải đích thân đến phi trường xem xét.

Ngày hôm ấy khi trời sáng, ngoài Đệ Thát Hạm Đội các phi công đã sẵn sàng, trực thăng xăng nhót đầy đủ, mọi người chuẩn bị xong. Nhưng chừng tám giờ rưỡi, chúng tôi lại được bảo không di tản nữa!

Họ bảo chúng tôi sẽ phải thu hẹp số nhân viên, nhưng vẫn giữ Tòa Đại Sứ ở Sài Gòn. Họ bảo nhân số Tòa Đại Sứ sẽ còn lại 180 người, trong số ấy 50 người sẽ là nhân viên tình báo, nhóm nhân viên tình báo

này có nhiệm vụ phụ trách toàn bộ các đường truyền thông của Tòa Đại Sứ.

Họ bảo các trưởng ban, trưởng phòng khác sẽ nhận lệnh sắp xếp: Kinh tế 8 người, chính trị 16 người, y tế, tài chánh, hành chánh...do nơi Hoa Thịnh Đốn xếp đặt. Người ta đoán chừng lệnh này do Kissinger chuyên đến ông Đại Sứ.

Tôi không bao giờ nhìn thấy lệnh ấy trên văn tự, nhưng lệnh ấy được chuyển đến tôi sáng hôm ấy do Đại Sứ nói. Do đó tôi về văn phòng, tập họp các nhân viên cao cấp của tôi, lúc ấy tôi còn chừng 250 nhân viên tình báo tại chỗ. Tôi nói:

-“Quý bạn, chúng ta sẽ rút nhân số xuống 50 người, và sẽ phải đương đầu với một số lượng truyền thông nhiều hơn thường. Nào, bây giờ tính thử 50 người nào sẽ ở lại, bắt đầu là tôi!”

Chuyện này không dễ dàng như thay lính Thủy Quân Lục Chiến bởi lẽ nhiều khi nhân viên tình báo không thể hoán chuyển. Mỗi người có những khả năng chuyên biệt. Người là nhân viên truyền tin. Người là nhân viên điều hành. Người là phân tích viên. Tôi lại cần người với các khả năng ngoại ngữ khác nhau. Tôi cần phải giữ vài người nói được tiếng Việt. Phải có vài người nói được tiếng Ba Lan, để giao dịch với nhân viên Ba Lan tại Ủy Hội Quốc Tế Kiểm Soát Đình Chiến. Về tiếng Hung Gia Lợi thì khỏi lo, chẳng ai khác ngoài tôi nói được thứ tiếng này. Cứ như thế, suốt mấy tiếng đồng hồ loay hoay xếp đặt. Lại còn phải cân nhắc trường hợp những người đã mãn hạn, có người sắp được hồi hương vào tháng năm, cho dù anh ta mãi đến tháng Bảy mới mãn hạn, cũng không nên giữ anh ta lại.

Có người gặp tình trạng gia đình. Nhiều thứ phải cân nhắc, không để giống như hồi năm 1954 ở Hà Nội, Tòa Lãnh Sự Mỹ và các nhân viên ở đây dù không bị giữ làm con tin, nhưng họ đã tự phong tỏa, tự khóa cửa và phải ở trong khuôn viên hàng mấy tháng, không liên lạc được với ai.

Cái khẩu lệnh ấy cũng đã được chuyển ra ngoài hạm đội: Tòa Đại Sứ sẽ ở lại.

Tu Lệnh Hạm Đội, Đề Đốc Noel Gayler, tất nhiên không phải là chuyên viên phân tích chính trị. Nghe thế, ông ta bèn nói;

- “Vậy à, Tòa Đại Sứ ở lại. Phi công! Trở về giường mà phè một giấc!”

Thé là xăng lại được hút khỏi trực thăng, vì người ta không được phép chứa trực thăng có xăng ở trên tàu. Người ta lại phải chuyển trực thăng khỏi sân máy, đưa xuống tầng dưới.

Bấy giờ là 9 giờ sáng, hoặc già trễ hơn một chút. Rồi đến 11 giờ 30, cuối cùng lại có lệnh ban ra:

-Tất cả mọi người phải di tản.

Tôi không rõ lệnh này chuyển đến Đè Đốc Hạm Đội lúc nào. Đại Sứ Martin nhận lệnh lúc 11 giờ 30. Xem như Cố Vấn An Ninh **Brent Scowcroft** phải thông báo Ngũ Giác Đài, nhưng bấy giờ là đang đêm ở Hoa Thịnh Đốn, có lẽ người làm việc không có mặt. Tôi không rõ đè đốc nhận lệnh ấy lúc mấy giờ. Sau này tôi hỏi ông ta trên chiến hạm:

-“Chuyện gì xảy ra vậy ?”

Ông ta đáp: ‘

-'Chẳng có chuyện gì. Khi nhận tin di tản, tôi cho trực thăng đổ xăng, tôi gọi phi công, rồi lại được yêu cầu phải gửi một lực lượng an ninh Thủy Quân Lục Chiến vào Sài Gòn trợ giúp di tản, nhưng lính không có mặt trên những tàu chở trực thăng. Vì thế lại phải lo đưa lính từ khắp các tàu khác đến máy chiếc tàu chở trực thăng. Máy công tác ấy phải tồn thì giờ.’

Nếu bạn hỏi, tôi sẽ nói:

Tôi chả ngạc nhiên gì việc này. Tôi rất hoài nghi khả năng Quân Đội Hoa Kỳ khi cầm đương đầu tình trạng khẩn cấp. Họ làm việc kiểu con rùa hành chánh: chậm chạp, lè phè. Lấy đây mà xem, họ đã được thông báo tình hình Sài Gòn như vậy từ hai giờ trước, mà lính không đặt giàn những tàu chở trực thăng, lại đưa tản mác trên những con tàu rải rác khắp mặt biển, thế là làm sao!

Còn một việc nữa cũng không được dự liệu trước. Đó là việc một khi tin tức người Mỹ rời Việt Nam truyền ra, là đồng đảo người ta sẽ tụ khắp chung quanh Tòa Đại Sứ, việc di chuyển sẽ trở nên vô phương. Do đó làm sao còn có thể sử dụng xe hơi, xe buýt chở người qua lại giữa Tòa Đại Sứ và Văn Phòng Tùy Viên Quân Sự được, vì hễ mở cổng đù rộng cho xe đi thì dân chúng sẽ nhu cuồng phong tràn vào.

Buổi sáng hôm ấy, chúng tôi bắt đầu thiêu hủy tài liệu. Trung Ương Tình Báo có một thể lệ rất tốt, đó là tất cả hồ sơ đều phải có một phó bản giữ ở Hoa Kỳ, cho nên nếu có một trạm tình báo nào mất hồ sơ

thì chẳng hè gì, chỉ mát công chút đinh. Vì vậy chúng tôi tiêu hủy tất cả, chúng tôi đi khắp các văn phòng một cách có phương pháp để phá bỏ bất cứ tài liệu nào về những người Việt có liên hệ chặt chẽ với chúng tôi.

Về cái cây me nổi tiếng thì trong tất cả những buổi họp ở Tòa Đại Sứ, qua mọi cuộc thảo luận, tôi chưa hề nghe ai nói, bàn gì về chuyện cưa cái cây này xuống. Tôi có nhiều tình cảm với cái cây me này chỉ vì đây là một biểu hiệu đáng cấp trong Tòa Đại Sứ: Dưới cái cây là một bãi đậu xe, đậu dưới bóng cây thì mát mẻ, đậu ngoài nắng nhiệt độ như lò lửa. Cho nên được đậu xe dưới bóng cây me ấy tức là biểu hiệu đáng cấp cao của Tòa Đại Sứ! Nhưng trang nghiêm mà nói, chưa bao giờ tôi nghe cái cây này có liên hệ gì đến chuyện di tản. Còn hiển nhiên, chúng tôi sẽ phải mang trực thăng lớn vào bãi đậu xe, cái cây này mọc chính giữa bãi đậu, tất là sẽ phải hạ cái cây thế thôi.

Sáng hôm sau, khi Đại Sứ đã ra đi, không có chuyện gì để tôi ở lại nữa. Còn các nhân viên truyền tin của tôi không thể đi nếu tôi hãy còn nán ná ở lại. Viên phụ tá của tôi và mấy người khác cũng bảo nếu tôi còn ở đây, họ cũng chưa chịu đi. Tôi xếp đặt cho mọi người ra đi theo các thứ tự cần thiết, nói thế không phải là giảm giá người này người nọ, nhưng có người công việc đã xong thì đi trước, ví dụ nhân viên truyền tin không còn gì để làm nữa, những người phụ trách công tác Vùng I, II, III cũng thế, các nhân viên hành chánh và quản trị nhân viên cũng có thể đi trước. Nhưng nhân viên lo việc vùng châu thổ vẫn còn cần, vì tôi chưa rõ hết tình hình Vùng IV ra sao.

Theo phương pháp áy tôi quyết định ai đi, đi lúc nào, mọi sự trôi chảy, không gặp phiền phức, không bị tràn ngập. Tuyệt đối tốt. Tuyệt đối không trả ngại gì. Có lẽ những chuyện cuối cùng đáng kể là chuyện chúng tôi kéo người Việt ở bên ngoài vào Tòa Đại Sứ qua bức tường.

Lúc áy quanh Tòa Đại Sứ có cả vạn người, đúng số là như vậy, với đám đông vây quanh, thật khó cho người ta đến gần Tòa Đại Sứ. Nhưng bên ngoài còn có những người mà chúng tôi bắt buộc phải đưa họ di tản, ví dụ người Trưởng Ngành Tình Báo, ông Phụ Tá Cảnh Sát Đặc Biệt mà thực tế là Cảnh Sát Chính Trị. Vợ và con của Trung Tướng Tổng Cục Trưởng Chiến Tranh Chính Trị. Ông Tổng Trưởng Quốc Phòng Trần Văn Đôn. Ông Trưởng Ban Nghi Lễ và Gia Đình. Tất cả đều ở ngoài Tòa Đại Sứ. Làm sao chúng tôi có thể mang họ di tản đây?

Tôi không còn thể nào liên lạc được với họ. Nhưng phần ông Đôn cũng thu xếp vào được một chiếc trực thăng đậu đại trên một nóc cao ốc (nóc nhà này không được xây cất để trực thăng đáp, riêng đây tự nó cũng là

một câu chuyện).

Còn một số người khác khỏe mạnh, quả quyết hơn, lần được đến rào, chúng tôi nhắc bỗng được họ, đưa vào Tòa Đại Sứ. Bấy giờ trong đám đông bên



Trực thăng bốc người từ sân thượng

ngoài có một số sĩ quan quân đội mà chúng tôi đã thỏa thuận: Nếu họ đưa vào được một số người mà chúng tôi muốn, thì sau cùng chúng tôi sẽ kéo họ vào cho họ đi.

Chúng tôi cũng tìm được cách chuyển người đi qua đường phố Sài Gòn bằng cách giao dịch, thỏa thuận với cảnh sát, chúng tôi bảo họ: “Cho gia đình các ông vào cùng với mấy người này, chừng nào các ông đưa được họ vào máy bay hay xe buýt an toàn, chúng tôi sẽ bốc các ông đi luôn.”

Những cuộc sắp đặt với cảnh sát có vẻ thân hữu hơn vì chúng tôi biết họ, tin họ, họ cũng tin cậy chúng tôi. Buồn cười nhất là vào ngày cuối cùng, người ta đã đưa một nhóm người di tản như thế bằng cả một đoàn xe mô tô màu trắng oai vệ của Liên Đoàn An Ninh Phủ Tổng Thống, nối đuôi nhau đi.

Tại sân Tòa Đại Sứ, chúng tôi dùng xe hơi cho chau đầu vào phía giữa để khi trời tối thì chạy máy, rồi đèn pha lên, rồi cúi để như thế, hễ còn xăng, còn bình điện thì còn ánh sáng.

Rồi có lệnh chúng tôi phải đi và ông Đại Sứ cũng được bảo:

-“Ngài phải vào chiếc máy bay này.”

Còn chúng tôi, lúc đầu họ bảo trực thăng đậu dưới sân, tất cả chúng tôi xuống thang nhưng không thấy trực thăng đâu vì họ đã đổi chương trình, rồi họ lại bảo: “Trực thăng sẽ bốc từ nóc sân thượng.”

Tôi không có một gán bó tình cảm nào quá lớn đối với Việt Nam như vài bạn đồng nghiệp của tôi đã quá tình yêu mến đất nước này. Nhưng đến giây phút cuối, nhìn thấy chung cuộc xảy ra thế ấy, tôi nghĩ chúng ta đã làm một việc tội tàn đối với dân tộc này, đáng lẽ họ được khá hơn nếu đừng bao giờ chúng ta đến đây. Ngay từ lúc đầu.

Khi chúng tôi ra đi, trời đã rất tối. Phía Tân Sơn Nhất thấy vài đám cháy, nhưng nói chung ban đêm thành phố vẫn có vẻ bình thường. Đường vẫn sáng đèn, xe cộ vẫn sáng đèn. Thực kỳ dị, đó là một điều lạ lùng trong những ngày cuối cùng. Không phải chỉ những ngày cuối cùng mà suốt cả mấy tuần lễ cuối cùng, mọi sự đều có vẻ không thực, bởi vì tất cả vẫn cứ hiện ra một vẻ rất bình thường. Nó không giống như cuộc vây hãm ở Warsaw, bạn hiểu không.

Một ngày trước hôm sụp đổ, bạn vẫn còn có thể ra nhà hàng kéo ghế, còn thường thức được một bữa thịnh soạn, vẫn có thể ngồi nhâm nháp một cốc rượu vang ngon lành.

Không có ai nã đạn khi chúng tôi ra đi. Đó là một chuyện khác nữa. Người Bắc Việt là những người có lý trí. Họ không giống những người Hồi Giáo cực đoan cuồng tín. Họ không dại gì tạo ra một biến cố nào nữa để có cớ cho người Mỹ can thiệp trở lại; và nếu họ sát hại ông Đại Sứ, việc này sẽ trở thành đại sự, ngay cả đối với Quốc Hội.

Việc tiếp nhận chúng tôi trên tàu Blue Ridge chứng tỏ Quân Đội Mỹ là hạng bét. Họ bắt đầu lục soát hết thảy mọi người. Tôi nghĩ có lẽ Đại Sứ là người duy nhất họ không lục soát.

Vào lúc bình thời, cấp bậc của tôi còn trên xa cả Đề Đốc chỉ huy chiến hạm. Nhưng không một ai phản đối gì. Chúng tôi đều mệt mỏi. Chúng tôi đều trầm lại. Và chúng tôi quả là một đoàn quân chiến bại.

*Chiến bại dưới một tập đoàn:  
'Trước bời tàu, sau cũng bời Tàu'.*

\*\*\*